



Commune de TRESSANGE

2 place Charles De Gaulle 57710 TRESSANGE
Tél. : 03.82.59.10.30 / Mail : mairie@tressange.fr / Site : www.tressange.fr

FLASH INFOS

AVRIL
2023



Nos
anciennes
écoles

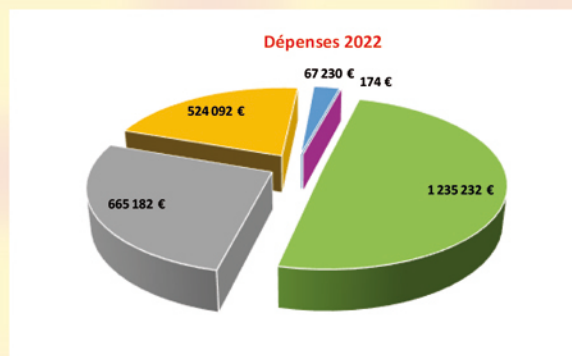


COMPTE FINANCIER UNIQUE 2022

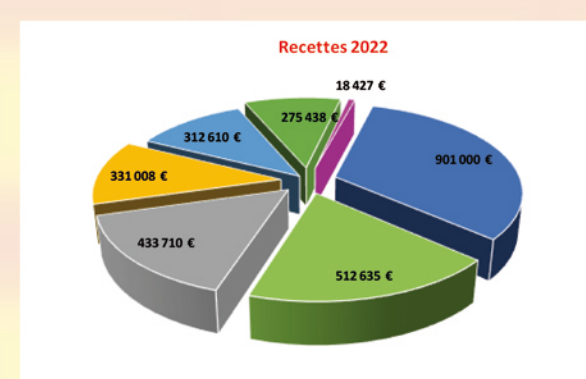
(Dépenses et Recettes réalisées en 2022)

FONCTIONNEMENT

Dépenses	2 491 910 €	100%
Opérations transfert (vente maisons)	1 235 232 €	49,57%
Charges de personnel (y compris indemnités élus)	665 182 €	26,69%
Charges à caractère général (eau, chauffage, électricité)	524 092 €	21,03%
Autres charges de gestion courante (Subventions Associations, CCAS) et Créances éteintes	67 230 €	2,70%
Charges financières et exceptionnelles	174 €	0,01%



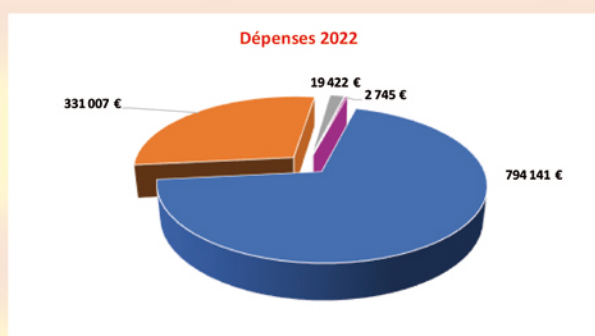
Recettes	2 784 828 €	100%
Produits cessions (vente maisons)	901 000 €	32,35%
Dotations Etat et collectivités locales	512 635 €	18,41%
Impôts et Taxes (Taxes foncières et d'habitation)	433 710 €	15,57%
Opérations d'ordre de transfert	331 008 €	11,89%
Autres produits de gestion courante (Revenus des immeubles, ...)	312 610 €	11,23%
Vente produits et prestations de service (Périscolaire, vente bois, ...)	275 438 €	9,89%
Divers (Remboursement agence postale, indemnités CPAM, ...)	18 427 €	0,66%



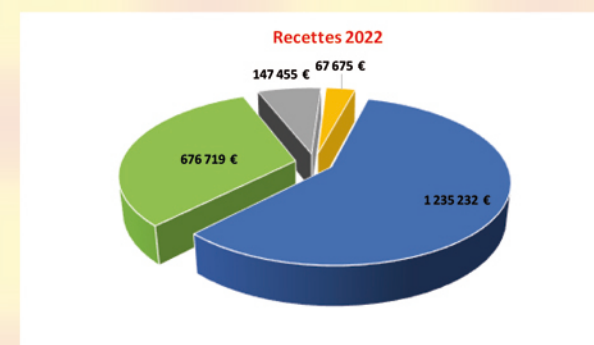
Excédent de fonctionnement	292 918 €
-----------------------------------	------------------

INVESTISSEMENT

Dépenses	1 147 315 €	100%
Equipements et travaux (voirie, logements EM Bure, ...)	794 141 €	69,22%
Opérations d'ordre de transfert (cession immo)	331 007 €	28,85%
Emprunts et dettes assimilées	19 422 €	1,69%
Ecritures comptables (régularisations)	2 745 €	0,24%



Recettes	2 127 081 €	100%
Opérations transfert (vente maisons)	1 235 232 €	58,08%
Excédent de fonctionnement	676 719 €	31,81%
Fonds compensation TVA et taxe aménagement	147 455 €	6,93%
Subventions Etat et collectivités locales	67 675 €	3,18%



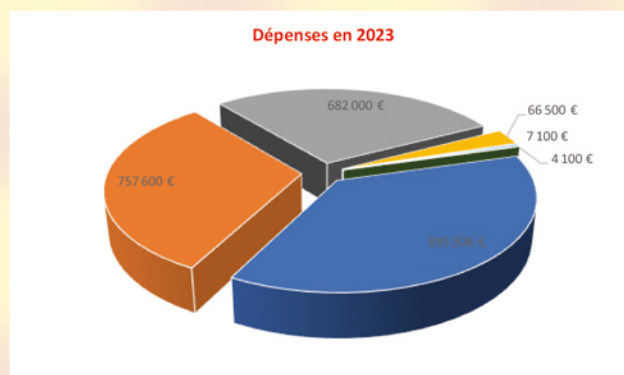
Excédent d'investissement	979 766 €
----------------------------------	------------------

BUDGET PREVISIONNEL 2023

(Dépenses et Recettes prévues en 2023)

FONCTIONNEMENT

Dépenses	2 412 808 €	100%
Virement à la section d'investissement et opérations de transfert	895 508 €	37,11%
Charges de personnel et frais assimilés (Y compris Indemnités élus)	757 600 €	31,40%
Charges à caractère général (Eau, chauffage, électricité)	682 000 €	28,27%
Contribution et subventions versées	66 500 €	2,76%
Autres charges de gestion courante	7 100 €	0,29%
Charges financières et exceptionnelles	4 100 €	0,17%



Recettes	2 412 808 €	100%
Résultat d'exploitation reporté	1 369 008 €	56,74%
Impôts et Taxes (Taxes foncières et d'habitation)	410 000 €	16,99%
Dotations Etat et collectivités locales	268 700 €	11,14%
Autres produits de gestion courante (Revenus des immeubles)	200 000 €	8,29%
Vente produits et prestations de services (Vente de bois, périscolaire, ...)	163 100 €	6,76%
Divers	2 000 €	0,08%

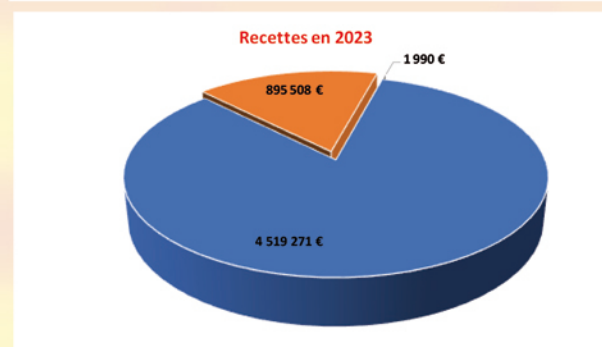


INVESTISSEMENT

Dépenses	5 416 769 €	100%
Travaux (Extension mairie, complexe sportif, voirie, ...)	5 394 979 €	99,59%
Emprunts et dettes assimilées	19 800 €	0,37%
Opérations d'ordre	1 990 €	0,04%



Recettes	5 416 769 €	100%
Excédent global d'investissement cumulé	4 519 271 €	83,43%
Virement de la section de fonctionnement et opérations de transfert	895 508 €	16,53%
Opérations d'ordre	1 990 €	0,04%



BILAN A MI-MANDAT DE NOS PROJETS

<u>Cadre de Vie</u>	
Installation d'un système de vidéo-surveillance	En cours de finalisation
Modernisation du réseau d'éclairage public	Réalisé pour une partie de la commune, dossier en cours pour le reliquat
Accès pour les personnes à mobilité réduite dans les bâtiments communaux (poursuite du programme engagé)	Réalisé
Création d'espaces sans tabac à proximité du groupe scolaire et des équipements sportifs en collaboration avec la Ligue Nationale contre le Cancer)	Réalisé
Actions à mener pour réduire la vitesse des véhicules dans la traverse de l'agglomération	Réalisé
Réflexion sur l'organisation des soins médicaux sur le secteur (intercommunalité)	Installation prochaine de cabinets médicaux à Boulange et Aumetz (réflexion au titre de la Communauté d'Agglomération Portes de France-Thionville)
Création d'une zone de petits commerces à proximité du groupe scolaire et d'un magasin de fermiers (initiative privée) à Ludelage	En cours d'étude. Révision du Plan Local d'Urbanisme
Création d'un centre de loisirs sans hébergement au mois de juillet	Réalisé
Etude pour le stockage des déchets verts à Bure	Regroupement de 2 bennes en un point central à TRESSANGE
Déploiement de la fibre Orange FTTH (fibre jusqu'au domicile) sur l'ensemble de la commune. Raccordements prévus au cours du 2 ^{ème} semestre 2020. Opération menée par la Communauté d'Agglomération Portes de France-Thionville et l'opérateur Orange	Réalisé
Amélioration des réseaux d'assainissement et de l'écoulement des eaux usées à la sortie des ouvrages (sous maîtrise de la Communauté d'Agglomération)	Étude en cours en concertation avec la commune d'OTTANGE et le syndicat Luxembourgeois
<u>Urbanisation - Habitat</u>	
La tranche 4 du lotissement des Arbrisseaux est en phase d'achèvement, l'étude des futures zones à urbaniser, inscrites au Plan Local d'Urbanisme va être engagée. Ces zones sont limitées et permettront d'atteindre à l'horizon 2026 le seuil maximum démographique fixé à 2 500 habitants au Plan Local d'Urbanisme	Réalisé

4 logements vont être construits dans les anciens locaux de l'école maternelle de Bure	Réalisé
La déconstruction des anciennes écoles élémentaires de Tressange et Bure ainsi que des logements de fonction va être engagée. L'emprise des espaces rendus libres fera l'objet d'une étude d'urbanisation modérée s'adaptant dans le paysage	Attendre les résultats de la révision du Plan Local d'Urbanisme. A coordonner également avec l'étude démographique afin de ne pas engorger notre groupe scolaire
L'extension de la Mairie permettant l'amélioration des conditions d'accueil du public et de travail des agents communaux va être engagée. La nouvelle agence postale sera installée dans les nouveaux locaux	Dossier en cours
<u>Petite Enfance - Personnes Agées</u>	
Le projet de création d'une crèche privée dans les locaux de l'ancienne bibliothèque de Tressange est en cours d'élaboration	Projet abandonné par le promoteur. Le bâtiment a été vendu à un privé.
Un projet de création d'un espace « Séniors » est à l'étude	Dossier en cours
<u>Education</u>	
Demande d'ouverture d'une classe maternelle supplémentaire à la rentrée 2020-2021	2 classes ont été ouvertes
Projet d'apprentissage d'une langue étrangère dès la maternelle en partenariat avec l'Education Nationale et le Conseil Départemental de la Moselle	La langue retenue par le Conseil Départemental de la Moselle étant l'allemand, ce projet n'a pas été retenu par nos enseignants
<u>Equipements sportifs</u>	
Réfection complète du complexe sportif et aménagement d'un terrain synthétique sur l'emprise du stade d'honneur de Tressange	Dossier en cours
Achèvement des travaux entrepris au boulodrome de Bure	Réalisé
Réfection des city-stades	Réalisé pour celui de Bure (un filet pare-balls est envisagé)

Cette énumération n'est pas exhaustive. Toutes les propositions visant à l'amélioration du cadre de vie seront examinées avec intérêt. Nous vous remercions de l'attention que vous avez bien voulu porter à la lecture de ce bilan de gestion

ATTRIBUTION DE SUBVENTIONS 2023

Le Conseil Municipal a décidé d'attribuer les subventions suivantes :

Centre Communal d'Action Sociale 10 000 €

Associations locales

Football	8 000 €
Handball	6 800 €
Volley Club	500 €
Arts Martiaux Tressange	1 500 €
Moto Cross Pays-Haut	300 €
Les Belles du Pays-Haut	300 €
Cyclotourisme	600 €
Cercle Arts et Loisirs	1 100 €
Chorale Saint-Charles	500 €
Echecs	700 €
Amicale Anciens Combattants	300 €
SOS Animaux	300 €

Associations locales (hors fonctionnement)

Football (entretien des stades)	1 800 €
Football (remboursement de frais)	250 €

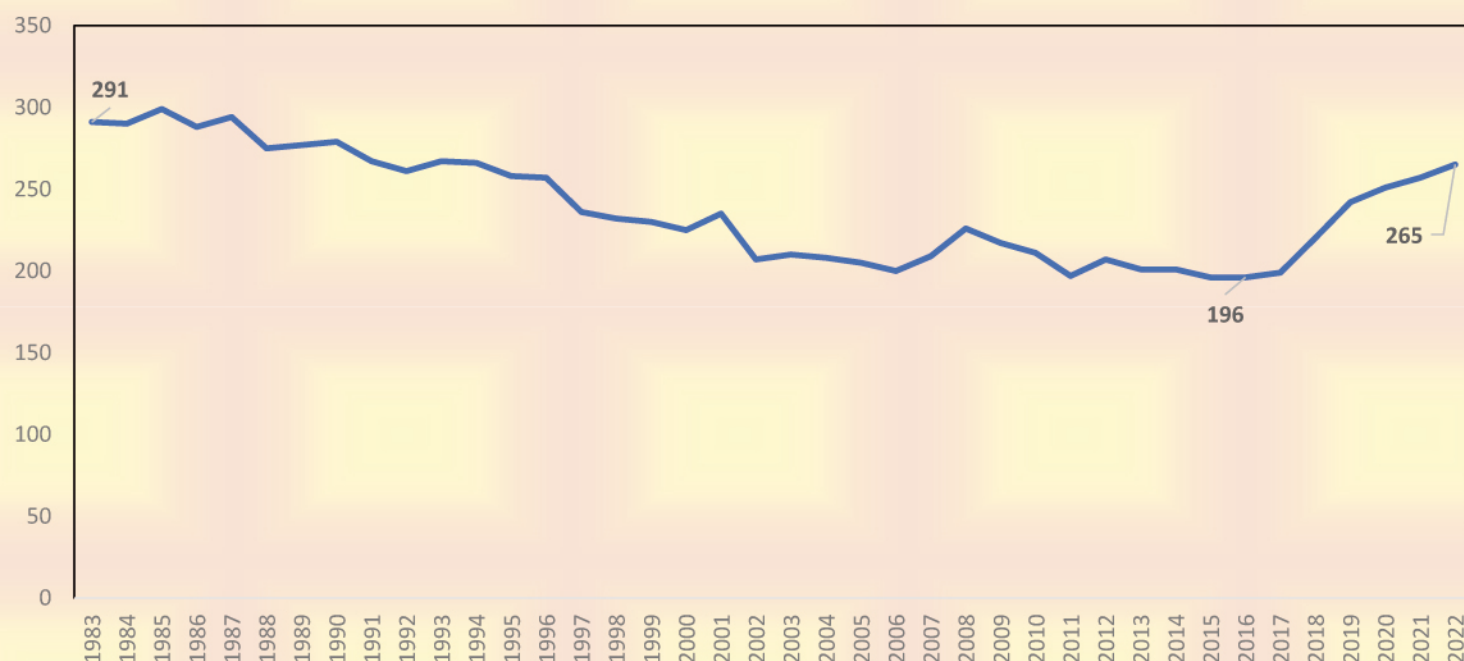
Autres associations

Amomferlor (convention)	316 €
Vie Libre (convention)	200 €
Donneurs de Sang du Pays-Haut	150 €
Verre J'Espère	400 €
Amicale Sapeurs-Pompiers Boulange	300 €
Amicale Sapeurs-Pompiers Ottange	300 €

Subvention au titre des activités scolaires et périscolaires

APE "Les Crayons Magiques" (20 € x 265 élèves)	5 300 €
Collège Aumetz (20 € x 80 élèves)	1 600 €

Nombre d'enfants scolarisés dans la Commune entre 1983 et 2022



Entre 1982 et 2022 (recensements INSEE), la population est passée de 1 927 à 2 492 habitants (+ 565), le nombre de logements de 601 à 1 083 (+ 482) et le nombre d'enfants scolarisés de 291 à 265 (- 26).

L'École au fil du temps

A partir des années
1800 : Ecole Filles &
Garçons des 3 villages
(Rue Eglise TRESSANGE)
Photo 1

1884 : Ecole des Filles
des 3 villages, gérée par
les Sœurs de la
Providence (Rue
Maud'Huy TRESSANGE)
Photo 2
(Détruite en 2022)

1932 : Filles &
Garçons de BURE
scolarisés Rue JB
Charcot
Photo 3

1937 : Création Classe
pour enfants des
militaires du Camp de
LUDELANGE

1939 : Garçons de
LUDELANGE &
TRESSANGE
scolarisés Rue
Maud'Huy TRESS.
Photo 4

1945/46 : Création
du Centre
d'apprentissage
Garçons Mine de
BURE (Rue Péguy)

1947 : Déplacement
du Centre
d'apprentissage sur le
Carreau de la Mine de
BURE

1954 : Création Ecole
Ménagère Filles (Mine
de BURE) Etage
Photo 5

1955 : Filles &
Garçons de BURE
scolarisés
Rue de la Chapelle
Photo 6

1958 : Création d'un
jardin d'enfants
4-6 ans (Mine de
BURE) RDC
Photo 5

N° 1 – Ecole des 3 villages
TRESSANGE
(Reconstruction du bâtiment
dans les années 1970)

N° 6 – Ecole Primaire BURE

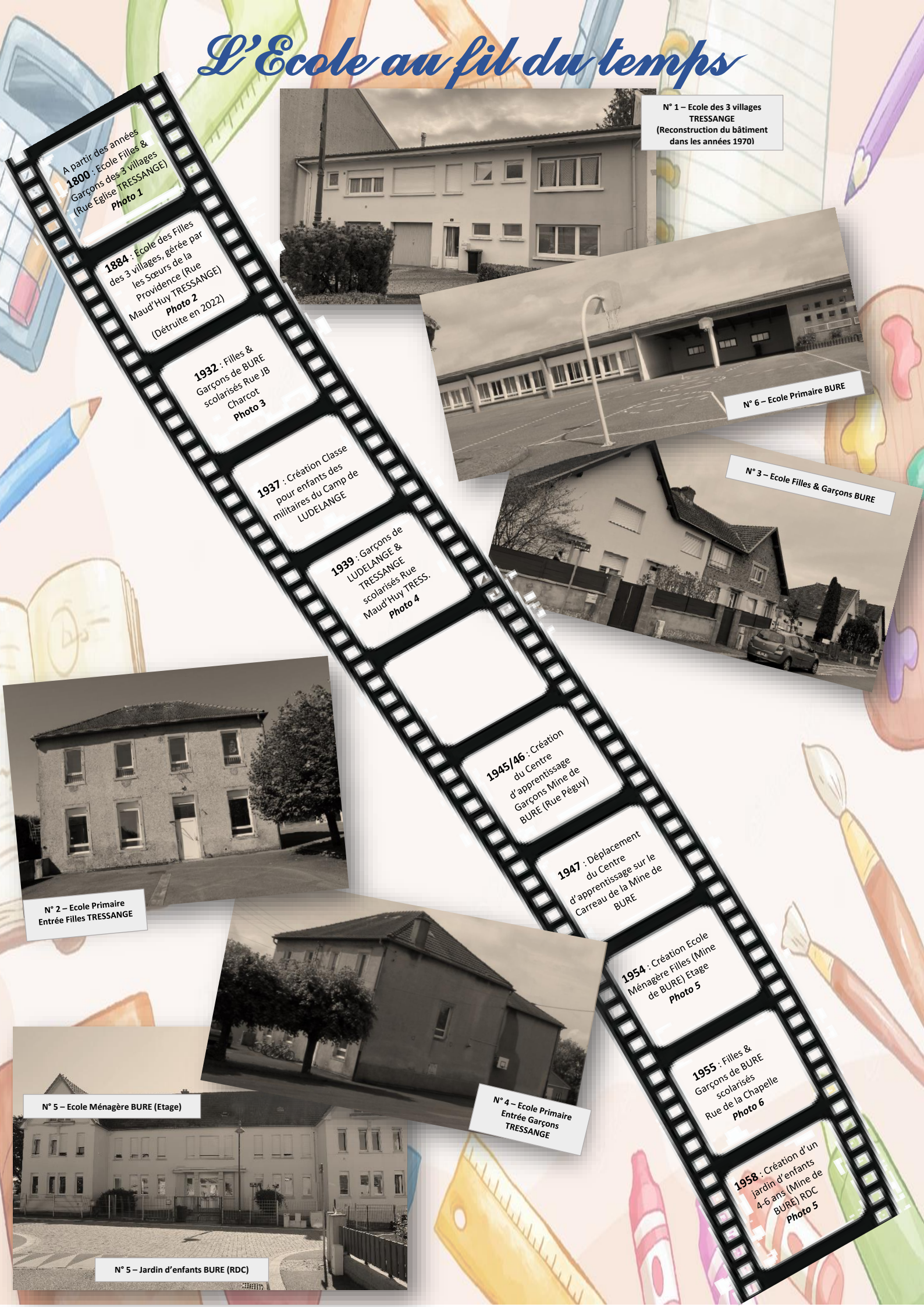
N° 3 – Ecole Filles & Garçons BURE

N° 2 – Ecole Primaire
Entrée Filles TRESSANGE

N° 5 – Ecole Ménagère BURE (Etage)

N° 4 – Ecole Primaire
Entrée Garçons
TRESSANGE

N° 5 – Jardin d'enfants BURE (RDC)



L'Ecole au fil du temps....

Congrégation des Sœurs de la Providence – Peltre Ecole Primaire Tressange

<i>Sœur Vitaline</i>	<i>Ravenel</i>	<i>Infirmière</i>	<i>1884-1885</i>
<i>Sœur Marie de Gonzague</i>	<i>Schuh</i>	<i>Enseignante</i>	<i>1884-1888</i>
<i>Sœur Radegonde</i>	<i>Klein</i>	<i>Femme de ménage</i>	<i>1884-1885</i>
<i>Sœur Marie-Aloyse</i>	<i>Didier</i>	<i>Ouvroir</i>	<i>1885-1886</i>
<i>Sœur Louise-Elisabeth</i>	<i>Scherrer</i>	<i>Infirmière</i>	<i>1885-1889</i>
<i>Sœur Marie-Vincent</i>	<i>Delhalt</i>	<i>Ouvroir</i>	<i>1886-1887</i>
<i>Sœur Anne-Joachim</i>	<i>Jonette</i>	<i>Ouvroir</i>	<i>1887-1897</i>
<i>Sœur Marie-Théodore</i>	<i>Genot</i>	<i>Enseignante</i>	<i>1888-1901</i>
<i>Sœur Louis-Alphonse</i>	<i>Legrand</i>	<i>Ouvroir</i>	<i>1889</i>
<i>Sœur Françoise</i>	<i>Ottemer</i>	<i>Ouvroir</i>	<i>1889-1902</i>
<i>Sœur Victoire-Elisabeth</i>	<i>Colin</i>	<i>En repos</i>	<i>1897-1999</i>
<i>Sœur Marie-Adrien</i>	<i>Nilles</i>	<i>Enseignante</i>	<i>1900-1926</i>
<i>Sœur Agnès</i>	<i>Wagner</i>	<i>Ouvroir</i>	<i>1902-1909</i>
<i>Sœur Justine-Elisabeth</i>	<i>Blaise</i>	<i>Aide</i>	<i>1905</i>
<i>Sœur Mechtilde-Gertrude</i>	<i>Geisinger</i>	<i>Ouvroir</i>	<i>1909</i>
<i>Sœur Priscille</i>	<i>Rolinger</i>	<i>Ouvroir</i>	<i>1909-1926</i>
<i>Sœur Anne-Dominique</i>	<i>Licht</i>	<i>Ouvroir</i>	<i>1910</i>
<i>Sœur Jean de la Croix</i>	<i>Mourat</i>	<i>Ouvroir</i>	<i>1910</i>
<i>Sœur Véronique de la Croix</i>	<i>Thiriet</i>	<i>Aide</i>	<i>1910</i>
<i>Sœur Marie-Arsène</i>	<i>Jedar</i>	<i>Aide</i>	<i>1914</i>
<i>Sœur Théophile-Joseph</i>	<i>Rogacjewski</i>	<i>Ouvroir</i>	<i>1926-1964</i>
<i>Sœur Marie-Eudoxie</i>	<i>Jacob</i>	<i>Enseignante</i>	<i>1927-1964</i>
<i>Sœur Bernard-Marie</i>	<i>Michel</i>	<i>Enseignante</i>	<i>1962-1963</i>
<i>Sœur René-Marie</i>	<i>Reif</i>	<i>Enseignante</i>	<i>1963-1971</i>
<i>Sœur Marie-Sébastien</i>	<i>Schwartzzenbart</i>	<i>Enseignante</i>	<i>1964-1971</i>
<i>Sœur Marie-Thérèse de Jésus</i>	<i>Hill</i>	<i>Enseignante</i>	<i>1971-1972</i>
<i>Sœur Candide-Marguerite</i>	<i>Hegenauer</i>	<i>Enseignante</i>	<i>1971-1972</i>

Ouvroir : sœur qui effectuait des travaux d'aiguille, était chargée de l'apprentissage de la couture

Ecole Maternelle Tressange

<i>Dates entrée/fin fonction</i>	<i>Directeurs(rices)</i>	<i>Nb d'années en fonction</i>
<i>Septembre 1969 à Juin 1973</i>	<i>Mme Monique Flosch</i>	<i>4 ans</i>
<i>Septembre 1973 à Juin 1976</i>	<i>Mme Lucie Castagnis</i>	<i>3 ans</i>
<i>Septembre 1976 à Juin 1996</i>	<i>Mme Marie-France Schaedgen</i>	<i>20 ans</i>
<i>Septembre 1996 à Juin 2011</i>	<i>Mme Carole Arru</i>	<i>15 ans</i>
<i>Septembre 2011 à Juin 2018</i>	<i>Mme Audrey Gangloff</i>	<i>7 ans</i>

Ecole Primaire Tressange

	Dates entrée/fin fonction	Directeurs(rices)	Nb d'années en fonction
Ecole de garçons	Septembre 1936 à Juin 1971	M. Gaston Winckel	35 ans
Ecole de garçons	Septembre 1971 à Juin 1974	M. Alfred Hamang	26 ans
Ecole Mixte 1	Septembre 1974 à Juin 1997	M. Alfred Hamang	
Ecole de filles	Septembre 1973 à Juin 1974	Mme Françoise Mazzini	29 ans
Ecole Mixte 2	Septembre 1974 à Juin 1997	Mme Françoise Mazzini	
Ecole Primaire	Septembre 1997 à Juin 2002	Mme Françoise Mazzini	
Ecole Primaire	Septembre 2002 à Juin 2007	Mme Michèle Marano	5 ans
Ecole Primaire	Septembre 2007 à Juin 2011	Mme Carole Aru	4 ans
Ecole Primaire	Septembre 2011 à Juin 2018	Mme Audrey Gangloff	7 ans

Jardin d'enfants Bure

Dates entrée/fin fonction	Directrices	Nb d'années en fonction
Septembre 1958 à juin 1961	Mme Thérèse Esteva	3 ans
Septembre 1961 à juin 1963	Mme Gertrude Lambert	2 ans
Septembre 1963 à juin 1966	Mme Marie-France Boisson	3 ans
Septembre 1966 à juin 1970	Mme Marie-France Schaedgen	4 ans

Ecole Maternelle Bure

Dates entrée/fin fonction	Directeurs(rices)	Nb d'années en fonction
Septembre 1970 à Juin 1970	non trouvé	1 an
Septembre 1971 à Juin 1993	Mme Yolande Adam	22 ans
Septembre 1993 à Juin 1995	Mme Hélène Postel a fait fonction de Directrice	2 ans
Septembre 1995 à Juin 1996	Mme Valérie Millet a fait fonction de Directrice	1 an
Septembre 1996 à Juin 1998	Mme Valérie Millet	2 ans
Septembre 1998 à Juin 1999	Mme Christine Le Yasuanc a fait fonction de Directrice	1 an
Septembre 1999 à Juin 2000	Mme Josette Paci a fait fonction de Directrice	1 an
Septembre 2000 à Juin 2006	Mme Josette Paci	6 ans
Septembre 2006 à Juin 2007	M. Claude Pinck	1 an
Septembre 2007 à Juin 2018	Mme Michèle Marano	11 ans

L'École au fil du temps

1959 : Déplacement du Centre d'apprentissage Rue d'Aumetz BURE
Photo 7
(Actuellement résidence des Sapins)

1970 : Fermeture Jardin Enfants & Ecole Ménagère Fille BURE

1970 : Ouverture Ecole Maternelle
42 Rue Cl. Le Lorrain BURE
Photo 8
(Transformée en logements)

1970 : Ouverture Ecole Maternelle TRESSANGE
Rue Maud'Huy
Photo 9
(1987-2018 Bibliothèque + 1999-2018 Poste)
Transformée en logement

1977 : Ecole Maternelle TRESSANGE transférée
Rue P. Verlainne
Photo 10
(Sera transformée en logements)

2008 : Ouverture d'un accueil périscolaire Rue de la Chapelle à BURE
Photo 11

2018 : Nouveau groupe scolaire école (regroupant les 4 écoles du village + Bibliothèque + Périscolaire)
Photo 12



N° 7 – Centre d'Apprentissage BURE



N° 8 – Ecole Maternelle BURE (RDC)



N° 10 – Ecole Maternelle Rue Verlainne TRESSANGE



N° 11 – Accueil Périscolaire BURE



N° 9 – Ecole Maternelle Rue Maud'Huy TRESSANGE



N° 12 – Nouveau Groupe Scolaire

Ecole Primaire Bure

	Dates entrée/fin fonction	Directeurs(rices)	Nb d'années en fonction
Ecole de Garçons	Septembre 1939 à Juin 1945	Enseignants allemands	6 ans
	Septembre 1945 à Juin 1953	M. Paul Pallez	8 ans
	Septembre 1953 à Juin 1966	M. René Mathis	13 ans
Ecole Mixte 2	Septembre 1953 à Juin 1988	Mme Catherine Morosini	35 ans
Ecole Mixte 1	Septembre 1966 à Juin 1988	M. Fernand Michaux	22 ans
Ecole Primaire Bure	Septembre 1988 à Juin 1997	M. Jean-Claude Bayle	9 ans
	Septembre 1997 à Juin 2007	M. Claude Pinck	10 ans
	Septembre 2007 à Juin 2018	Mme Michèle Marano	11 ans

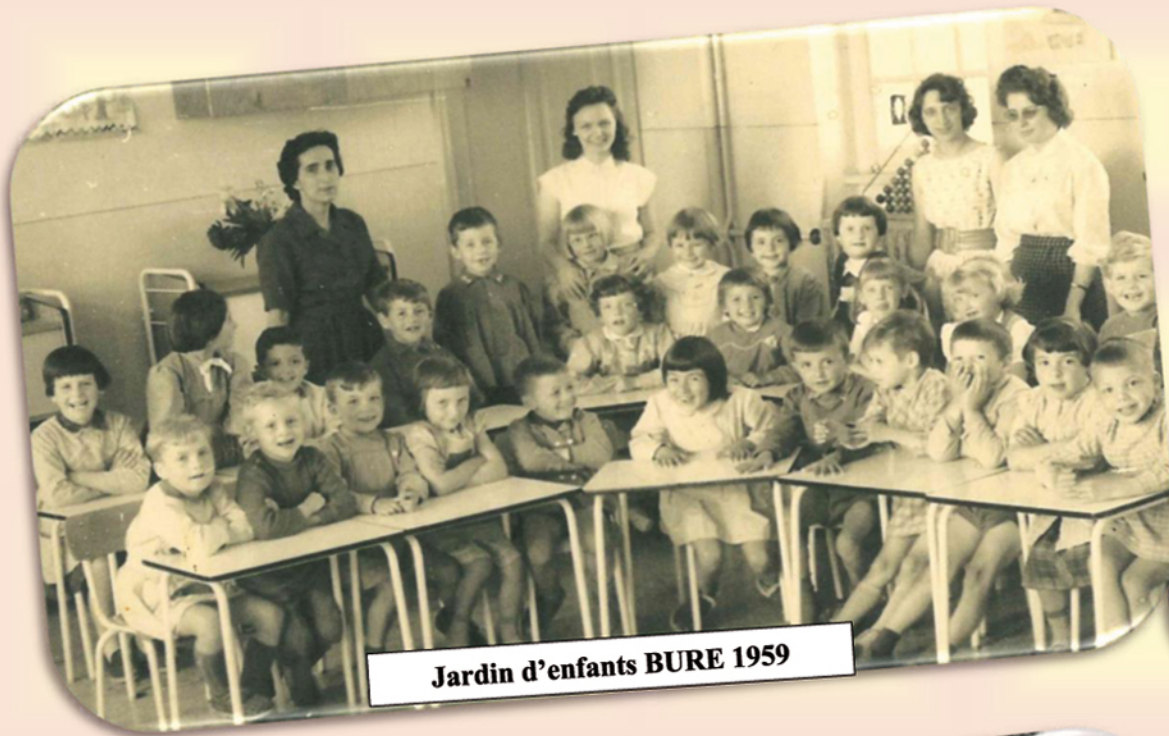
En cas d'erreurs ou d'inexactitudes sur les noms des enseignants et dates de fonction merci de bien vouloir nous en informer



Elémentaire BURE 1955



Elémentaire TRESSANGE 1959



Jardin d'enfants BURE 1959



Elémentaire TRESSANGE 1968



CP BURE 1967-1968



Elémentaire TRESSANGE 1969-1970



Maternelle TRESSANGE 1969-1970



Maternelle BURE 1974-1975



Elémentaire TRESSANGE 1975-1976



Maternelle BURE 1991-1992



Maternelle TRESSANGE 1994-1995



Elémentaire BURE 1994-1995



Elémentaire TRESSANGE 1996-1997



Maternelle BURE 2000-2001



Elémentaire TRESSANGE 2003-2004



Maternelle TRESSANGE 2007-2008



CP-CE1 BURE 2008-2009



CE1-CE2 TRESSANGE 2014-2015